

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE,
OR INJURY TO PERSONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
Lighted lamp is HOT!

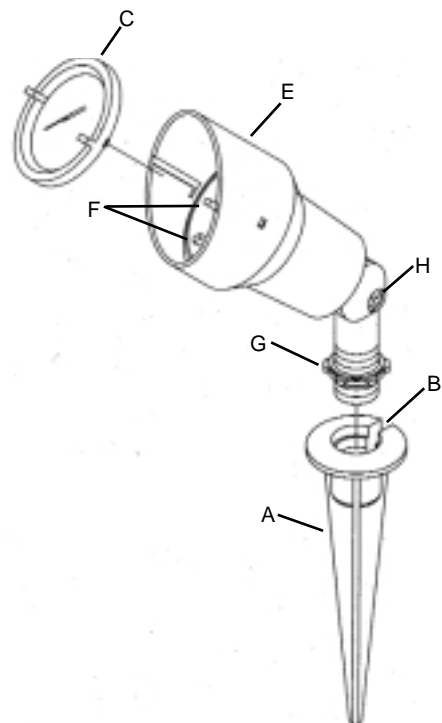
WARNING — To reduce the risk of FIRE OR INJURY TO PERSONS.

- 1) Turn off / unplug and allow to cool before replacing lamp.
- 2) Lamp gets HOT quickly! Contact only switch / plug when turning on.
- 3) Do not touch hot lens or cowl.
- 4) Do not remain in light if skin feels warm. (Light is intense, it may cause "sunburn".)
- 5) Do not look directly at lighted lamp.
- 6) Keep lamp away from materials that may burn.
- 7) Use only with wattage and lamp marked on fixture.
- 8) Do not touch the inner glass envelope of the lamp at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage lamp.
- 9) Do not operate the fixture with a damaged or missing lens.

INSTRUCCIONES PERTINENTES A UN RIESGO DE
INCENDIO O LESION A LAS PERSONAS
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
¡La lámpara encendida es CALIENTE!

ADVERTENCIA — Para disminuir el riesgo de INCENDIO O LESION A LAS PERSONAS:

- 1) Apague / desenchufe y deje que se enfríe antes de cambiar la lámpara.
- 2) ¡La lámpara se CALIENTA rápidamente! Haga contacto del conmutador/ enchufe sólo cuando encienda.
- 3) No toque la lente o la capucha caliente.
- 4) No permanezca en la luz si siente tibia la piel. (La luz es intensa, puede causar "quemaduras de sol").
- 5) No mire directamente a la lámpara encendida.
- 6) Mantenga la lámpara alejada de los materiales que puedan encenderse.
- 7) Use solamente con el vatiage y la lámpara marcados en el artefacto.
- 8) No toque el vidrio del interior de la lámpara en ningún momento. Use un paño suave. El aceite del cuerpo puede dañar la lámpara.
- 9) No haga funcionar el artefacto con una lente dañada o faltante.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Warning: This fixture is not to be installed within 10 feet (3M) of a pool, spa or fountain.
- This fixture is to be used only with a power unit (transformer) rated a maximum of 300 W (25 AMPS) 15 volts.
- The 12 GA wiring is intended for shallow burial. Do not bury deeper than 6 inches (152 mm) below the surface.
NOTE: If more cable is needed, contact the point of purchase.
 - 12 GA cable can be purchased in lengths of 60' (18 M), 18501 BK.
- Fixture shall not use a tungsten halogen lamp unless the fixture is marked for use with such lamps.
- If luminaire wiring connectors are not provided contact the point of purchase. Reference Quic Disc® part no. 18601 BK.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Advertencia: Este artefacto no debe instalarse a menos de 10 pies (3 m) de una piscina (alberca), spa o fuente.
- Este artefacto debe utilizarse solamente con una unidad de potencia (transformador) con capacidad nominal máxima de 300 vatios (25 amp.) 15 voltios.
- Los alambres calibre 12 son para enterrio poco profundo. No entierre a más de 6 pulgadas (152mm.) debajo de la superficie.
NOTA: Si se requieren más cables, póngase en contacto con el punto de compra.
 - El cable calibre 12 puede comprarse en longitudes de 60' (18m.), 18501 BK.
- El artefacto no debe utilizarse con lámparas de halógeno, a menos que el artefacto esté marcado para usar con tales lámparas.
- Si no se suministran las conexiones para el cableado de la fuente luminosa, póngase en contacto con el punto de compra. Referencia de pieza No. 18601 BK

CAUTION

WHEN INSTALLING KICHLER LANDSCAPE LIGHTING (LINE VOLTAGE OR LOW VOLTAGE), CARE SHOULD BE TAKEN TO KEEP CLEAR OF POTENTIALLY COMBUSTIBLE MATERIALS.

WHEN MAINTAINING THE FIXTURES, BE SURE TO REMOVE LEAVES, PINE NEEDLES, GRASS CLIPPINGS, MULCH, OR ANY DEBRIS THAT HAS ACCUMULATED ON THE LIGHT BULB, LENS, OR BODY OF THE FIXTURE.

PRECAUCION

CUANDO SE INSTALE SISTEMAS DE ALUMBRADO KICHLER PARA JARDINES (YA SEA DE VOLTAJE DE LINEA O CON VOLTAJE BAJO) SE DEBE TENER CUIDADO DE MAINTNERLOS ALEJADOS DE MATERIALES QUE PUEDAN SER COMBUSTIBLES EN POTENCIA.

AL DAR SERVICIO DE MANTENIMIENTO A ESTOS SISTEMAS, ASEGURESE DE DESPEJAR LAS HOJAS, CONOS DE PINO, RECORTES DEL PASTO, CUBIERTA DE PAJA O CUALQUIER BASURA QUE SE HAYA ACUMULADO EN LA BOMBILLA DE LUZ, EL LENTE O EL SOPORTE DE LA BOMBILLA.

ASSEMBLY AND INSTALLATION

- 1) Determine desired location for mounting fixture.
- 2) At desired location, hammer stake (A) into ground. To avoid damage to stake, place a board on top of stake while hammering. If ground is hard and stake is difficult to install, make a crosscut in ground using a flat shovel.
- 3) Clear away area in ground at wireway slot (B) in top of stake (A).
- 4) Lay 12V cable into wireway slot (B) and screw fixture into stake (A). When at desired direction run locknut (G) down against stake (A).
- 5) Adjust angle of accent light by loosening screw (H).
- 6) **TURN OFF POWER.**
- 7) Make wire connections using "Quic Disc"™. Follow instructions below

MONTAJE E INSTALACIÓN

- 1) Determine el lugar deseado donde montar el artefacto.
- 2) En el lugar deseado, martille la estaca (A) en el suelo. Para evitar dañar la estaca, coloque una tabla en la parte superior de la estaca mientras está martillando. Si el suelo es duro y es difícil instalar la estaca, haga un corte en cruz en el suelo usando una pala plana
- 3) Limpie el área del suelo en la ranura (B) del canal de alambres en la parte superior de la estaca (A).
- 4) Coloque un cable de 12 V en la ranura (B) del canal de alambres y atornille el artefacto en la estaca (A). Cuando esté en la dirección deseada, corra hacia abajo la tuerca de seguridad (G) contra la estaca (A).
- 5) Ajuste el ángulo de la luz de acento aflojando el tornillo (H).
- 6) **APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA.**
- 7) Haga las conexiones de alambres usando el "Quic Disc". Siga las instrucciones de abajo.

RELAMPING

- 1) Turn off fixture and allow to cool.
- 2) Turn lens cover (C) counter clockwise and remove from inside of cowl (E). O-ring inside cowl should not be removed. If O-ring comes out clean off any debris and reinstall into groove inside cowl.
- 3) Pull bulb/socket out slightly from cowl and unplug bulb from socket.
- 4) Plug new bulb into socket and reinstall into cowl (E). Bulb should seat on top of the ribs (F) inside cowl (E).
- 5) Reassemble lens cover (C).

CAMBIO DE BOMBILLA

- 1) Desconecte el artefacto y deje enfriar.
- 2) Gire la cubierta plástica de la lente (C) en dirección contraria a las manecillas del reloj y retirela desde adentro del capuchón (E). No debe quitar el anillo en O que está dentro del capuchón. Si el anillo en O sale, retire cualquier basura que tenga y vuelva a instalarlo en la ranura al interior del capuchón.
- 3) Saque el portalámparas ligeramente del capuchón y quite la bombilla del portalámparas.
- 4) Coloque la nueva bombilla en el portalámparas y instale de nuevo en el capuchón (E). La bombilla debe asentar sobre los soportes (F) al interior del capuchón (E).
- 5) Vuelva a colocar la cubierta protectora (C).

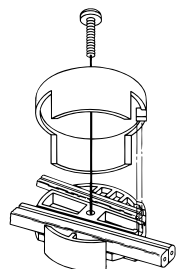
QUIC DISC® WIRING INSTRUCTIONS

Turn off power.

The full length of the 18 GA fixture wire may be used to connect with the 12 GA cable provided the following conditions are met:

- Wiring is to be protected by routing close to the fixture or accessory or secured to a building structure such as house or deck.
- 18 GA fixture wiring is to be cut off so that it is attached to the connector within 3 inches of the fixture or building structure.
- If it is necessary to make the connections underground, then no more than 3 inches of the 18 GA fixture wire is to be buried.

The Quic Disc® connector accommodates one 18 GA fixture wire and one 12 GA supply wire. Place the 12 gauge supply wire across the area marked 12 GA on Quic Disc®. Place the 18 gauge fixture wire across the area marked 18 GA on the Quic Disc®.



After the wires are in place, connect the top of the Quic Disc® to the base with supplied screw, making sure that the wires remain flat in the bottom portion of the Quic Disc®, and the screw is tightened all the way down.

The copper contacts will automatically pierce the wires' insulation. Excess 18 GA fixture wire that sticks out the end of the Quic Disc® is to be cut off.

INSTRUCCIONES DE ALAMBRADO DE QUIC DISC®

Apague la alimentación de energía. El largo total del alambre calibre 18 del artefacto se puede utilizar para conectar con un cable calibre 12, con tal que se cumplan las condiciones siguientes:

- El alambrado se debe proteger encaminando cerca al artefacto o accesorio o asegurado a la estructura de un edificio, tal como una casa o cubierta.
- El alambrado calibre 18 del artefacto debe cortarse de manera que se una al conector dentro de las 3 pulgadas del artefacto o de la estructura del edificio.
- Si fuere necesario hacer las conexiones bajo tierra, como máximo 3 pulgadas del alambre calibre 18 del artefacto se debe enterrar.

El conector Quic Disc® acomoda un alambre calibre 18 del artefacto y un alambre de alimentación calibre 12. Coloque el alambre de alimentación calibre 12 a través del área marcada calibre 12 en el Quic Disc®. Ponga el alambre calibre 18 del artefacto a través del área marcada calibre 18 en el Quic Disc®.

Después que los alambres estén en su lugar, conecte el tope del Quic Disc® a la base con el tornillo que se provee, asegurándose de que los alambres permanezcan en la porción inferior del Quic Disc®, y el tornillo esté todo apretado hacia abajo. Los contactos de cobre automáticamente perforarán la aislación de los alambres. El exceso de alambre calibre 18 del artefacto que sobresale del extremo Quic Disc® debe cortarse.

WARRANTY

WE WARRANT THE LANDSCAPE PRODUCTS FEATURED IN OUR LANDSCAPE LIGHTING CATALOG (WITH THE EXCEPTION OF LIGHT BULBS) FOR THREE YEARS AGAINST DEFECTS IN MATERIALS AND WORKMANSHIP IF IT WAS PROPERLY INSTALLED AND FAILED UNDER NORMAL OPERATING CONDITIONS, PROVIDED IT IS RETURNED TO THE POINT OF PURCHASE, WHERE IT WILL BE REPAIRED OR, AS IT MAY BE DETERMINED, TO REPLACE THE LANDSCAPE PRODUCT OR PARTS USED ON THAT PRODUCT.

GARANTIA

NOSOTROS GARANTIZAMOS POR TRES AÑOS LOS PRODUCTOS PANORAMICOS QUE OFRECEMOS EN NUESTRO CATALOGO DE ILUMINACION PANORAMICA (CON EXCEPCION DE LAS BOMBILLAS), QUE ESTAN EXENTOS DE DEFECTOS DE MATERIALES Y MANO DE OBRA, SI SE INSTALARON CORRECTAMENTE Y FALLARON EN CONDICIONES DE OPERACION NORMAL, SIEMPRE QUE SE DEVUELVAN AL LUGAR DE COMPRA, DONDE SERAN REPARADOS O, SEGUN PUEDA DETERMINARSE, SERAN CAMBIADOS LOS PRODUCTOS PANORAMICOS O LAS PIEZAS UTILIZADAS EN ESE PRODUCTO.